

Dnešního dne, měsíce a roku níže uvedené smluvní strany (dále jen „*smluvní strana*“ anebo společně jen „*smluvní strany*“)

Národní knihovna České republiky

státní příspěvková organizace zřízená Ministerstvem kultury České republiky;
se sídlem 11000 Praha 1, Staré Město, Klementinum 190;

IČO 00023221, DIČ CZ00023221;

zastoupena [redacted] ředitelkou odboru komunikace;

bankovní spojení: [redacted]

(dále jen „*Národní knihovna*“)

a

Centrum pro dokumentaci majetkových převodů kulturních statků obětí II. světové války, o.p.s.

se sídlem 41155 Terezín, Principova alej 304;

IČO 22772961;

zastoupené ředitelkou [redacted]

bankovní spojení: [redacted]

(dále jen „*Partner*“)

uzavřely dle § 1746 odst. (2) zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „*občanský zákoník*“), smlouvu (dále jen „*tato smlouva*“) takto:

Smlouvu o spolupráci při pořádání výstavy

Preambule

V souladu se zřizovací listinou Národní knihovny České republiky, vydanou rozhodnutím ministra kultury České republiky č. 23/2011 ze dne 30. listopadu 2011 (dále jen „*zřizovací listina*“), s Článkem II. odst. 4) písm. f) Národní knihovna pořádá vzdělávací a kulturní akce za účelem prezentace svého společenského významu a svého místa v životě společnosti, s Článkem II. odst. 4) písm. k) zajišťuje provoz veřejně přístupných prostor, s nimiž hospodář a zabezpečuje propagaci své činnosti, s Článkem II. odst. 6) může vedle hlavní činnosti vykonávat v souladu s příslušnými právními předpisy jinou činnost, a to v rozsahu využití své dočasně volné kapacity, přičemž jiná činnost slouží k lepšímu využití majetku, se kterým Národní knihovna hospodář v souladu se zákonem č. 219/2000 Sb., o majetku České republiky (dále jen „*zákon o majetku státu*“), a pokud to není v rozporu s jejím kulturním posláním. Pořádáním a spolupořádáním výstav je mimo jiné naplňováno kulturní poslání a historické poslání Národní knihovny a propagace jejího dobrého jména.

Čl. I

Předmět smlouvy

- 1) Předmětem této smlouvy je úprava smluvních vztahů a podmínek spolupráce smluvních stran při spolupořádání výstavy s názvem „*Z temnoty do světla*“ (dále jen „*výstava*“). Výstava se věnuje tématu nacisty zabavených židovských knih a jejich následnému navrácení původním majitelům.
- 2) Smluvní strany prohlašují, že jsou způsobilé uzavřít smlouvu, stejně jako jsou způsobilé nabývat v rámci právního řádu vlastním právním jednáním práva a povinnosti.

Čl. II

Místo a doba konání

Výstava bude uspořádána v Národní knihovně České republiky, v Praze 1, Klementinum 190, v prostoru **Galerie Klementinum** (dále jen „výstavní prostor“), a to ve dnech 4. 8. 2026 až 4. 10. 2026. Výstavní prostor bude volně přístupný široké veřejnosti od úterý do neděle vždy od 10.00 hodin až 18.00 hodin, kromě státních svátků a dalších zavíracích dnů Národní knihovny, zveřejněných na webových stránkách Národní knihovny www@nkp.cz.

Čl. III

Orientační harmonogram

- 1) Smluvní strany si sjednaly průběh akce a činností souvisejících s akcí v následujících dnech:

a) instalace výstavy (zahájení)	8. 7. 2026 – 3. 8. 2026
b) vernisáž	3. 8. 2026 v 17.00
c) průběh výstavy	5. 8. – 4. 10. 2026
d) deinstalace a vrácení výstavy (ukončení)	9. 10. 2026
- 2) Smluvní strany si výslovně sjednaly, že pokračování užívání výstavního prostoru v areálu Klementinum po skončení dob sjednaných v předešlém odstavci shora je možné pouze po předchozí dohodě obou stran, a to písemným dodatkem ke smlouvě a za podmínek § 27 zákona o majetku státu. Smluvní strany si v této souvislosti výslovně vylučují použití § 2230 občanského zákoníku, o tzv. obnovení nájmu, resp. o konkludentní prolongaci spolupráce.

Čl. IV

Práva a povinnosti smluvních stran

- 1) Národní knihovna zajistí na své náklady:
 - a) výstavní prostor a vitríny pro umístění exponátů,
 - b) exponáty do vitrín z fondu Národní knihovny;
 - c) projektor a židle v prostoru přiléhajícím k výstavnímu prostoru;
 - d) prostorové rozvržení výstavy ve spolupráci s grafikem Partnera;
 - e) instalaci výstavy včetně adjustace exponátů;
 - f) zajištění prostoru pro uspořádání vernisáže;
 - g) propagaci výstavy prostřednictvím svých webových stránek, newsletteru pro uživatele, tištěného měsíčního programu a sociálních sítí Národní knihovny;
 - h) rozeslání převážně elektronických pozvánek v koordinaci s Partnerem;
 - i) deinstalaci výstavy ve spolupráci s Partnerem.
- 2) Partner zajistí na své náklady:
 - 3) grafické zpracování panelů, pozvánky, plakátu a banneru v souladu s vizuální identitou CDMP, přičemž výsledná podoba bude konzultována a schválena odpovědnými pracovníky NK ČR
 - a) tisk plakátů, banneru a panelů, případně pozvánek k výstavě;
 - b) dodání kompletního scénáře výstavy včetně textových podkladů v českém jazyce i obrazových podkladů pro grafické zpracování popisek a doprovodných panelů;
 - c) supervizi při instalaci výstavy;
 - d) rozeslání pozvánek a tiskové zprávy v koordinaci s Národní knihovnou;
 - e) propagaci výstavy prostřednictvím svých www. stránek a mediálních partnerů,
 - f) poskytnutí odpovídajících autorských práv (licence) k užití děl vzniklých v souvislosti s výstavou (textové podklady, grafika, plakáty) po celou dobu výstavy, včetně případného finančního vypořádání autorsko-majetkových práv autorů;
 - g) vernisáž výstavy;
 - h) úhradu nákladů za ostrahu a úklid výstavních prostor.

- 4) Smluvní strany se zavazují, že během výstavy nebudou prováděny žádné aktivity, které by byly v rozporu s dobrým jménem druhé smluvní strany a jejími oprávněnými zájmy. V případě porušení tohoto ustanovení některou ze smluvních stran má druhá smluvní strana právo od této smlouvy odstoupit.
- 5) Pokud to bude nutné, bližší podmínky přípravy, průběhu výstavy, jakož i instalace a deinstalace výstavy si smluvní strany dohodnou operativně prostřednictvím oprávněných osob uvedených v čl. VIII odst. 1) této smlouvy.

Čl. V

Další ujednání

- 1) Partner se zavazuje předat Národní knihovně nejpozději jeden (1) měsíc před termínem zahájení výstavy kompletní materiály pro zpracování veškerých tištěných a dalších propagačních materiálů (pozvánky, plakáty, banner a doprovodné panely).
- 2) Partner se zavazuje poskytnout Národní knihovně bezplatně reprodukční práva k výstavě pro účely výstavy a její propagace.
- 3) Partner prohlašuje, že si je vědom povinností vyplývajících mu ze zákona č. 121/2000 Sb., autorský zákon, ve znění pozdějších předpisů, a občanského zákoníku, pro případ užití autorských děl, a zavazuje se vypořádat vlastním jménem a na vlastní účet autorsko-majetková práva autora/autorů anebo osob spravujících práva autorů, potřebná pro pořádání výstavy a pro splnění svých závazků převzatých podle této smlouvy. Partner v případě porušení této smlouvy odpovídá sám a na svůj účet třetím (3.) osobám za případné porušení jejich práv vyplývajících z této smlouvy a je povinen uspokojit jejich případné nároky a vzniklou škodu. Pokud Národní knihovně v této souvislosti vznikne škoda nebo újma, zavazuje se Partner, že tuto škodu nebo újmu Národní knihovně v plné výši nahradí, a to do třiceti (30) dnů od doručení výzvy k zaplacení. Za škodu nebo újmu vzniklou podle tohoto ustanovení se považuje i škoda nebo újma, která Národní knihovně vznikne na základě jakéhokoli rozhodnutí orgánu veřejné moci.
- 4) Na všech tištěných materiálech budou uvedena loga Národní knihovny, Partnera a loga partnerů obou pořadatelů výstavy.
- 5) Partner je vždy povinen respektovat, že výstavní prostor je součástí nemovitých věcí ve vlastnictví České republiky zařazených do seznamu národních kulturních památek a bude akceptovat mimořádnou historickou hodnotu prostoru a respektovat obvyklá technická i provozní omezení. Partner je odpovědný za škody, které na výstavním prostoru či mobiliáři způsobí jeho zaměstnanci, spolupracující osoby anebo kdokoliv, kdo se bude se souhlasem Partnera ve výstavních prostorách pohybovat či komu umožní Partner do výstavních prostor přístup.
- 6) Partner odpovídá za dodržování BOZP, PO a dalších obecně závazných právních předpisů a předpisů vydaných Národní knihovnou po celou dobu trvání akce, a to zejména co se týče jeho zaměstnanců a spolupracovníků. Partner prohlašuje, že byl před podpisem smlouvy s těmito předpisy seznámen.
- 7) Výstava nesmí narušit činnost či chod Národní knihovny.

Čl. VI

Finanční vyrovnání

- 1) Partner se zavazuje, že za spolupořádání výstavy uhradí Národní knihovně předpokládané náklady ve výši 89.040,- Kč bez daně z přidané hodnoty (dále jen „DPH“) za ostrahu výstavních prostor [REDAKCE] a náklady ve výši 25.281,- Kč bez DPH za denní úklid výstavních prostor [REDAKCE], a to na základě faktury vystavené Národní knihovnou deset (10) kalendářních dnů po skončení výstavy. Smluvní strany se výslovně dohodly, že Národní knihovna je oprávněna zaslat Partnerovi fakturu elektronickou cestou na emailovou adresu uvedenou v čl. VIII odst. 1) této smlouvy.
- 2) Vyjma ujednání v odst. 1) tohoto článku se smluvní strany zavazují, že ponesou samostatně náklady související s těmi povinnostmi (závazky) uvedenými v této smlouvě, k jejichž plnění a zajištění se zavázaly. Pokud se za trvání této smlouvy vyskytne potřeba vynaložení dalších nákladů, které nebyly

výslovně v této smlouvě dohodnuty, uhradí tyto náklady ta ze smluvních stran, která jejich plnění objednala anebo přijala. V takovém případě se nebude jednat o solidární závazky smluvních stran vyplývajících z této smlouvy.

- 3) Každá ze smluvních stran provede zúčtování plnění této smlouvy samostatně a na vlastní účet, vyjma příjmu ze vstupného. Smluvní strany si výslovně sjednávají, že finanční prostředky, resp. příjmy z prodeje vstupenek jsou výlučným finančním příjmem Národní knihovny.

Čl. VII

Trvání a skončení smlouvy

- 1) Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou, odpovídající termínům sjednaným v Čl. III odst. 1) této smlouvy.
- 2) Smlouva může zaniknout vzájemnou písemnou dohodou smluvních stran i před uplynutím doby, na níž byla sjednána.
- 3) Jednostranně může kterákoli smluvní strana odstoupit od smlouvy jen z důvodů závažného porušení závazků dle této smlouvy druhou smluvní stranou. Odstoupení musí být písemné a je účinné okamžikem doručení písemného oznámení o odstoupení od smlouvy s uvedením důvodů na adresu druhé smluvní strany. V takovém případě jsou smluvní strany povinny poskytnout si součinnost při deinstalaci výstavy do tří (3) dnů od doručení odstoupení.
- 4) Dojde-li k odstoupení od smlouvy z důvodů porušení ustanovení této smlouvy, má smluvní strana, která byla jednáním druhé strany poškozena, též nárok na náhradu škody včetně náhrady vynaložených nákladů.
- 5) V případě, že bude pro Národní knihovnu potřebnější anebo účelnější využití výstavního prostoru pro plnění svých úkolů či ve spojení s revitalizací Klementina jinak, než na základě této smlouvy, má Národní knihovna právo tuto smlouvu též vypovědět, a sice bez výpovědní doby ve smyslu ustanovení § 27 odst. (1) a (2) zákona o majetku státu.

Čl. VIII

Ostatní ustanovení

- 1) Ve věcech této smlouvy jsou oprávněni za smluvní strany jednat za Národní knihovnu [redacted] a za Partnera [redacted]
- 2) Smluvní strany si výslovně sjednávají zákaz postupování pohledávek z této smlouvy (§ 1881 občanského zákoníku) na třetí (3.) osoby a dále zákaz postupování práv a povinností ze smlouvy nebo její části (§ 1895 občanského zákoníku) na třetí (3.) osoby.
- 3) Smluvní strany si sjednávají oprávnění Národní knihovny zpracovávat a poskytovat informace v souvislosti s plněním na základě této smlouvy pro účely plnění zákonných povinností Národní knihovny (účetní a daňové účely, finanční a veřejnosprávní kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, ve znění prováděcích předpisů, dále kontroly dle zákona č. 255/2012 Sb. o kontrole, plnění povinností dle zákona č. 219/2000Sb. o majetku ČR ve znění prováděcích předpisů, zajištění ochrany osob a majetku mj. ve smyslu přílohy č. 4 k nařízení vlády ČR č. 522/2005 Sb., obsahující seznam utajovaných informací v oblasti působnosti Ministerstva kultury, plnění povinností dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv).
- 4) Národní knihovna a Partner prohlašují, že pokud si navzájem a v nezbytném rozsahu, ve snaze zajistit řádné plnění závazků z této smlouvy poskytnou osobní údaje fyzických osob, tak obě smluvní strany jako správci osobních údajů zaručují, že takové osobní údaje budou evidovat, uchovávat a zpracovávat pouze za účelem plnění smluvních ujednání této smlouvy a v souladu s článkem 6. odst. (1) písm. b) Nařízení Evropského parlamentu a Rady Evropské unie 2016/679 ze dne 27. dubna 2016, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice

95/46/ES (GDPR - General Data Protection Regulation) a zák. č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů.

- 5) Národní knihovna Partnerovi oznamuje, že výstavní prostor a jeho okolí jsou monitorovány prostřednictvím jeho kamerového systému se záznamem nevykazujícím znaky tzv. automatizovaného zpracování osobních údajů, přičemž Partner toto oznámení bere na vědomí.

Čl. IX Závěrečná ustanovení

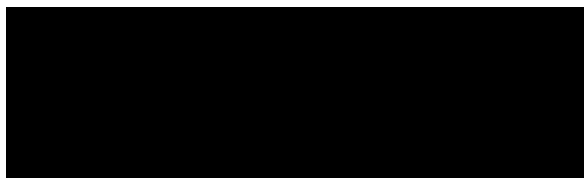
- 1) Smlouva nabývá platnosti podpisem poslední ze smluvních stran a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv v souladu s ustanoveními zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů. Uveřejnění smlouvy se zavazuje provést Národní knihovna, přičemž smluvní strany se zavazují si navzájem bezodkladně předat informace o datu uzavření smlouvy ze strany každé z nich.
- 2) Pokud jakákoliv část závazku podle této smlouvy je nebo se stane neplatnou, nevymahatelnou, zdánlivou (nicotnou), posoudí se vliv takového ustanovení smlouvy obdobně podle § 576 občanského zákoníku.
- 3) Smluvní strany se zavazují veškeré své případné spory vzešlé nebo související s touto smlouvou řešit přednostně mimosoudní cestou, přičemž si za tímto účelem zavazují poskytnout nezbytnou součinnost. Případné spory podléhají právnímu řádu České republiky a soudem příslušným je soud dle obecných pravidel stanovených zákonem č. 99/1963 Sb., občanským soudním řádem, ve znění pozdějších předpisů.
- 4) Veškeré změny a doplňky této smlouvy je možné činit výlučně ve formě písemných vzestupně číslovaných dodatků podepsaných oběma smluvními stranami.
- 5) Tato smlouva je vyhotovena ve čtyřech (4) stejnopisech, z nichž Národní knihovna obdrží tři (3) vyhotovení a Partner jedno (1) vyhotovení smlouvy.
- 6) Smluvní strany prohlašují, že jsou způsobilé uzavřít tuto smlouvu, stejně jako jsou způsobilé nabývat v rámci zákona vlastním právním jednáním práva a povinnosti.
- 7) Smluvní strany prohlašují, že smlouva byla uzavřena na základě jejich pravé, svobodné vůle, prosté omylu, že se s obsahem smlouvy seznámily, souhlasí s ním a na důkaz toho připojují své podpisy.

V Praze dne

26. 3. 2026

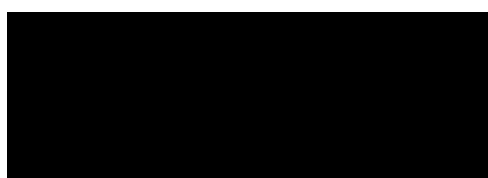
V Praze dne

26. 3. 2026



ředitelka Odboru komunikace
Národní knihovna České republiky

NÁRODNÍ KNIHOVNA ČESKÉ REPUBLIKY
Odbor komunikace
Klementinum 190, 110 00 Praha 1
2



ředitelka
Centrum pro dokumentaci majetkových převodů
kulturních statků obětí II. světové války, o.p.s.